

Fisher-Price™

Carrinho compacto

Cochechito compacto

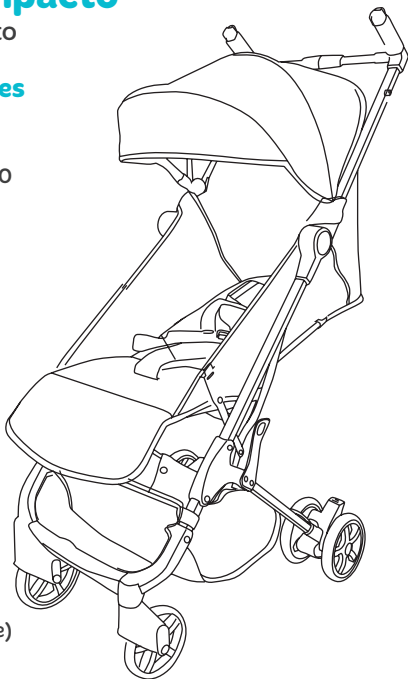
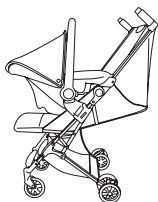
manual de instruções

manual de instrucciones

BB548 – BB549 – BB550

04/2018

NANO



**Compatível com o
bebê conforto**

BB652-BB653-BB654

(Vendido separadamente)



ATENÇÃO: GUARDE AS INSTRUÇÕES PARA FUTURA CONSULTA. FAVOR LER O MANUAL DE INSTRUÇÕES ANTES DE USAR O CARRINHO.

ÍNDICE . PORTUGUÊS

1. INFORMAÇÕES IMPORTANTES.....	4
2. ADVERTÊNCIAS	6
3. VISÃO GERAL DO PRODUTO	7
4. INSTRUÇÕES PARA ABERTURA DO CARRINHO	8
5. INSTRUÇÕES PARA FECHAMENTO DO CARRINHO	10
6. MONTAGEM DO CARRINHO.....	12
7. INSTRUÇÕES DE USO	18
8. MANUTENÇÃO E LIMPEZA.....	22
9. GARANTIA.....	22
ESPAÑHOL	23

1. INFORMAÇÕES IMPORTANTES

ATENÇÃO: Nunca deixe a criança sozinha sem a supervisão de um adulto.

ATENÇÃO: Assegure-se de que todos os dispositivos de travamento estejam acionados antes do uso.

ATENÇÃO: Utilize sempre o cinto de segurança.

ATENÇÃO: Este carrinho deve ser utilizado somente para o número de crianças para o qual foi projetado (1 criança).

ATENÇÃO: Não podem ser utilizados acessórios não aprovados pelo fabricante.

ATENÇÃO: Sempre utilize a tira entrel Pernas em combinação com o cinto abdominal.

ATENÇÃO: O freio de estacionamento deve ser ativado durante o carregamento e descarregamento de crianças.

ATENÇÃO: Não pendure nenhum peso na alça do carrinho.

ATENÇÃO: Não podem utilizar acessórios não aprovados pelo fabricante.

ATENÇÃO: Sempre utilize a tira entrepernas em combinação com o cinto abdominal.

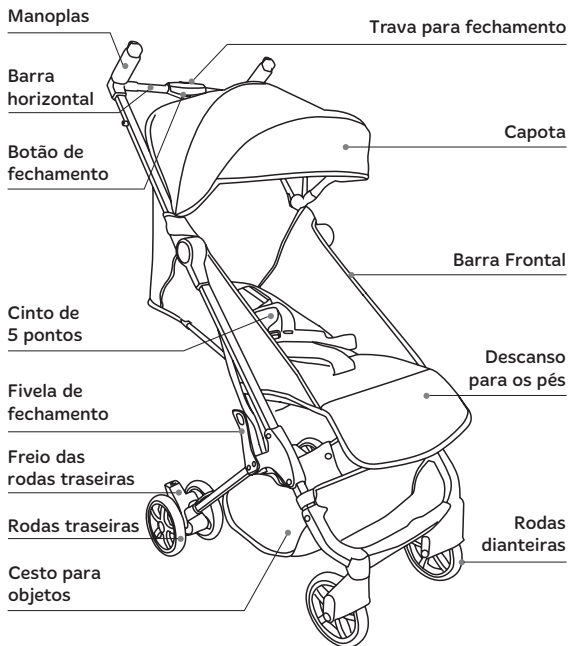
ATENÇÃO: Verificar se os dispositivos de fixação de cesto para bebês ou da unidade de assento estão corretamente encaixados antes do uso.

ATENÇÃO: Este produto não pode ser utilizado para correr ou patinar.

2. ADVERTÊNCIAS

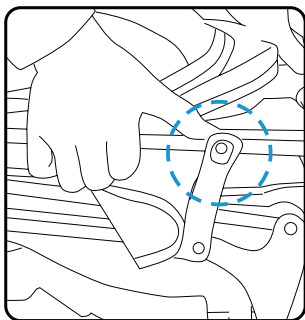
- Este produto não pode ser utilizado para correr ou patinar.
- Este carrinho é destinado para crianças do nascimento até 15 kg.
- Carga máxima do cesto: 3Kg.
- Ajuste a posição desejada e acione as travas antes de colocar a criança no carrinho.
- Não use o carrinho com excesso de peso, pois pode causar perigosa instabilidade.
- Nunca deixe a criança ficar de pé, subir ou descer sozinha do carrinho.
- Nunca utilize o carrinho como um brinquedo. Inspeccione periodicamente as condições mecânicas do carrinho.
- Não utilize o carrinho em escadas fixas nem escadas rolantes.
- Não use o carrinho com o encosto em posição vertical para recém-nascidos.
- Certifique-se de que o carrinho está completamente aberto e travado antes de usar.
- Trave os freios do carrinho quando não estiver em movimento.
- Nunca erga o carrinho enquanto a criança estiver sentada.
- Não remova a capa de tecido quando for utilizar o carrinho como berço.
- A montagem e os ajustes devem ser feitos por um adulto. Ao abrir e fechar o carrinho mantenha a criança longe das partes móveis.
- Remova os materiais de proteção e mantenha os sacos plásticos longe do alcance das crianças. As ilustrações do manual são apenas referência e podem ser diferentes do produto.

3. Visão geral do produto

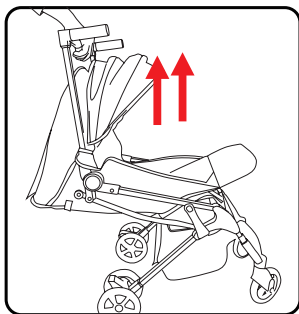
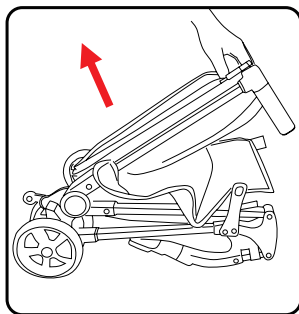


4. Instruções para abertura do carrinho

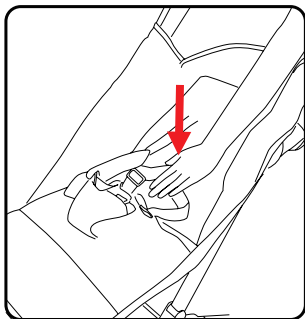
Etapa 1: Abra a fivela de travamento



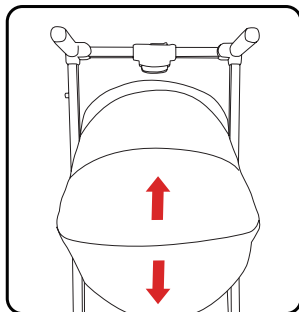
Etapa 2: Puxe o carrinho para cima segurando as manoplas, até ouvir um “click”, que significa que o carrinho está totalmente aberto e travado.



Etapa 3: Ajeite o assento do carrinho, pressionando-o para baixo.

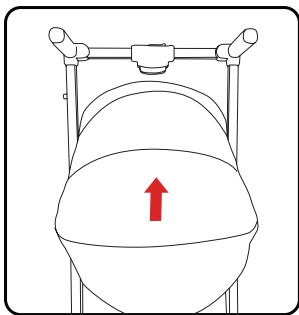


Etapa 4: Abra a capota e o carrinho estará pronto para o uso.

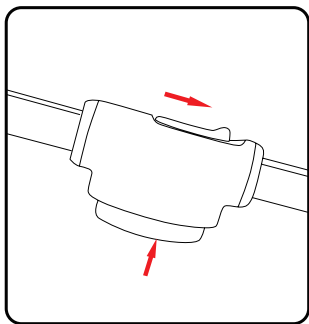


5. Instruções para fechamento do carrinho

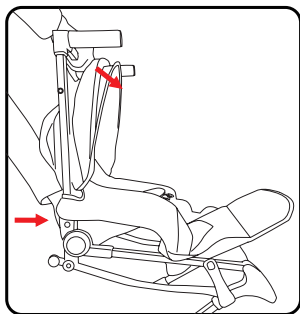
Etapa 1: Feche a capota do carrinho.



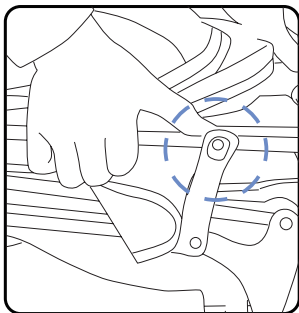
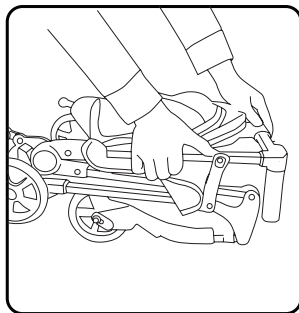
Etapa 2: Pressione o botão de fechamento e ao mesmo tempo mova a trava de fechamento para o lado.



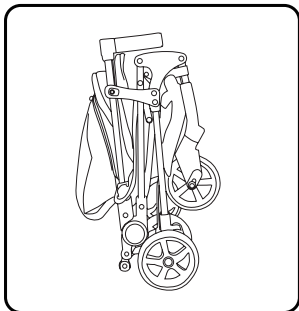
Etapa 3: Feche o carrinho, empurrando assento para a frente.



Etapa 4: Feche o carrinho completamente e prenda a fivela de fechamento, para evitar que o carrinho abra indesejavelmente.



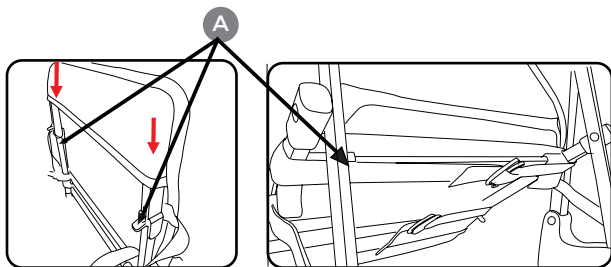
Etapa 5: Após fechado e travado, o carrinho poderá ficar na posição vertical, parado sem nenhum apoio extra.



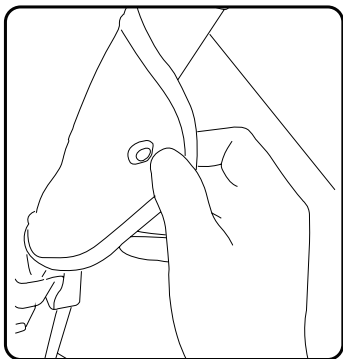
6. Montagem do carrinho

6.1. Instalação e remoção do assento

Etapa 1: Levante o botão ajustável e puxando-o para fora. Faça com que o apoio para os pés fique plano, baixando-o dessa forma.

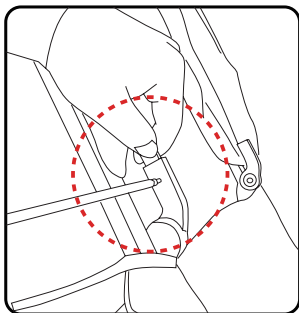
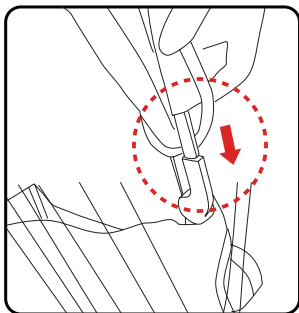


Etapa 2: Una os botões e certifique-se de que o assento esteja completamente instalado antes do uso.

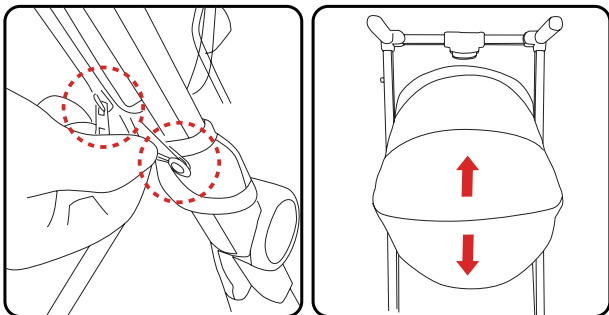


6.2 Instalação da Capota

Etapa 1: Encaixe a parte plástica e metálica da capota no espaço correspondente da estrutura do carrinho.

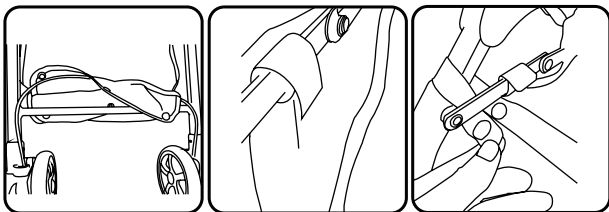


Etapa 2: Feche o zíper da capota e prenda completamente as partes elásticas. Puxando a capota para a frente ou para trás é possível posicioná-la da maneira mais conveniente para o uso.



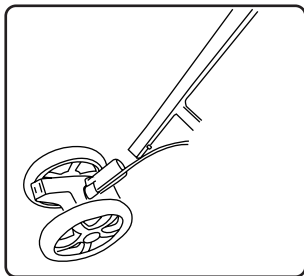
6.3 Instalação do Cesto porta-objetos

Posicione o cesto porta-objetos na parte inferior do carrinho e fixe-o fechando os botões correspondentes.

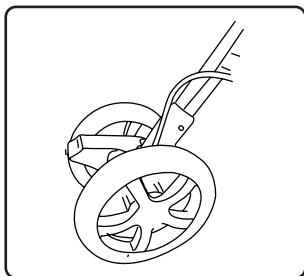


6.4 instalação e Remoção da Rodas Traseiras

Para instalar as rodas traseiras: insira o tubo da estrutura do carrinho na roda traseira até ouvir um “click”.



Para remover as rodas traseiras: Com uma pequena chave de fenda, pressione os parafusos para que as rodas se soltem do carrinho.



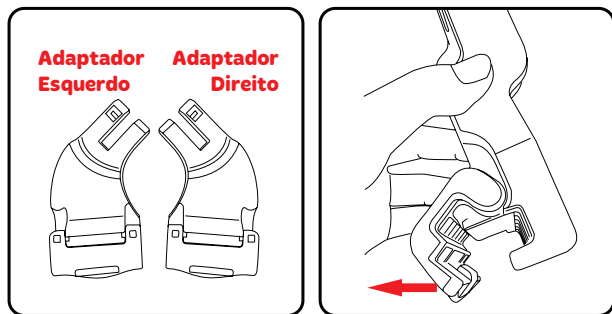
6.5 Instalação do bebê conforto acoplável (vendido separadamente).

ATENÇÃO:

O bebê deve ficar de frente para os pais quando utilizar o bebê conforto acoplado ao carrinho.

Etapa 1: Identifique os adaptadores esquerdo e direito que acompanham o bebê conforto

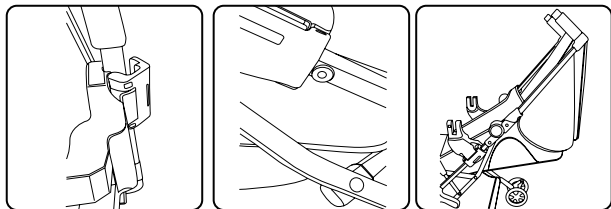
Em seguida, abra o encaixe de cada um.



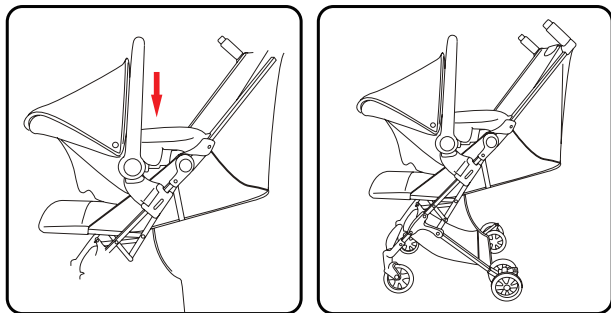
Etapa 2: Encaixe os adaptadores na estrutura do carrinho, de modo que o adaptador fique em contato com a pequena parte plástica.

Prenda-os até ouvir um “click”.

Recolha a capota para encaixar o bebê conforto.

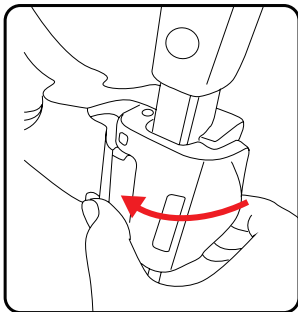
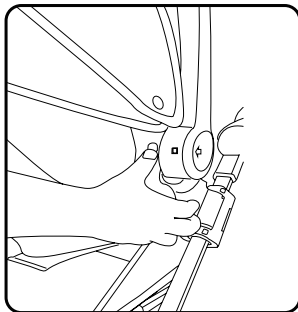


Etapa 3: Conecte o bebê conforto com a face voltada para a parte de trás de carrinho, até ouvir um “click”. O bebê conforto estará propriamente instalado.



6.6 Remoção do bebê conforto

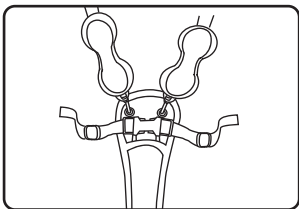
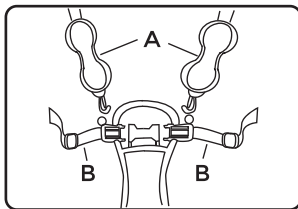
Pressione os botões laterais para remover o bebê conforto do carrinho.
Em seguida, abra os adaptadores para removê-los também.



7. Instruções de uso

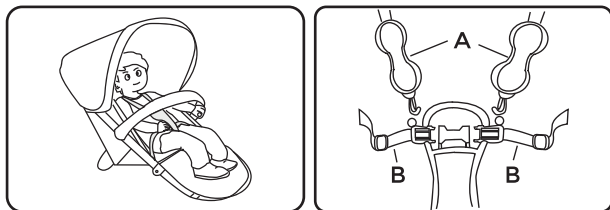
7.1 Utilização do cinto de segurança

Etapa 1: Antes de colocar o bebê no assento, destrave a fivela de segurança em ambas as tiras de ombro.

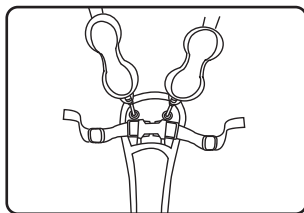


Etapa 2: Sempre utilize o cinto de segurança de 5 pontas quando o bebê estiver no carrinho.

Acomode o bebê no carrinho, e juste o tamanho dos cintos de acordo com tamanho da criança, regulando o comprimento e largura dos mesmos através das fivelas (A e B) da figura abaixo



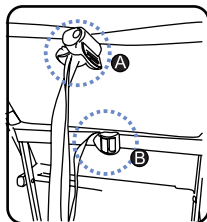
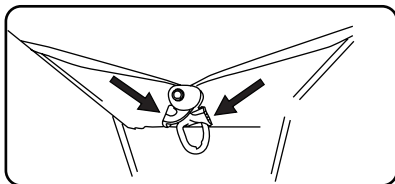
Etapa 3: Assim que os cintos forem ajustados, insira as linguetas dos cintos nas fivelas até que se ouça um “click”. Certifique-se de que o cinto está propriamente travado, sem folgas ou torções.



7.2 Ajuste de reclinio do encosto

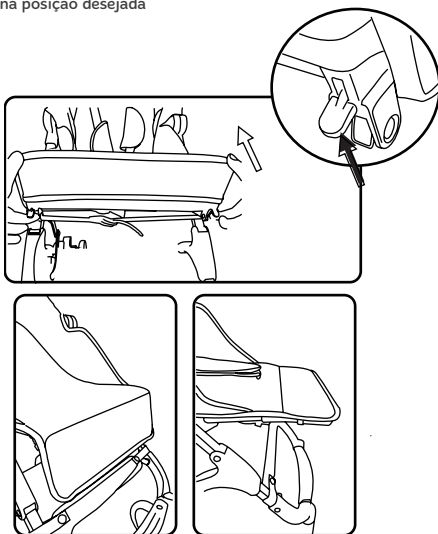
Ajuste o reclinio do assento através das fivelas A e B no estilo “borboleta” localizada na parte de trás do encosto. Aperte o cinto para a posição mais ereta do assento. Solte o cinto para a posição horizontal.

Aumente ou diminua o tamanho das tiras, conforme a posição que desejar.



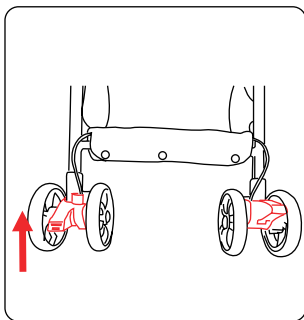
7.3 Ajuste do apoio para os pés

Puxe simultaneamente para cima os botões localizados no apoio para os pés e ajuste-os na posição desejada

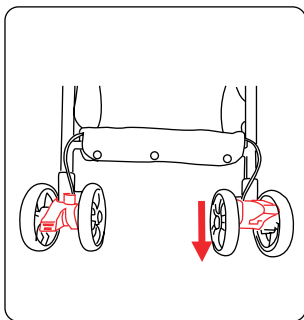


7.4 Utilização do freio traseiro

. Para liberar o freio: Com o pé, puxe o freio ESQUERDO para cima e o carrinho estará liberado



. Para travar o freio: Com o pé, pise no freio DIREITO e o carrinho estará travado



8 . MANUTENÇÃO E LIMPEZA

O usuário deve realizar a limpeza e a manutenção deste produto regularmente. A limpeza e manutenção do carrinho somente devem ser realizadas por um adulto.

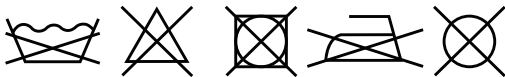
8.1. LIMPEZA

Limpe as partes de tecido com uma esponja úmida e detergente neutro. Consulte a etiqueta de cuidados do produto. Rotineiramente, limpe as partes plásticas com um pano úmido macio. Sempre seque as partes metálicas para impedir a formação de ferrugem caso o carrinho entre em contato com a água.

8.2 MANUTENÇÃO

O tecido deste carrinho está equipado com uma função à prova de chuva. Quando retornar para um ambiente coberto, não feche o carrinho imediatamente. Não utilize secador, aquecedor ou a luz do sol para secar o carrinho.

Lubrifique as peças móveis somente se necessário, aplicando levemente um lubrificante à base de silicone. Rotineiramente, verifique a situação das rodas e de todas as peças móveis. Mantenha-as livres de poeira, sujeira e areia. Para evitar atrito, que pode impedir o uso correto do carrinho, certifique-se de que todas as peças de plástico móveis estejam guardadas em local apropriado e mantenha o carrinho em local seco.



- Não lavar, passar um pano úmido
- Não usar alvejante à base de cloro
- Não usar secadora/Secar à sombra
- Não passar
- Não lavar a seco

9. GARANTIA

Esse produto possui 6 meses de garantia contra defeitos de fabricação, com início a partir da data de emissão da NF.

ÍNDICE . ESPAÑOL

1. INFORMACIÓN IMPORTANTES	24
2. ADVERTENCIAS.....	26
3. DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PRODUCTO	27
4. INSTRUCCIONES PARA LA APERTURA DEL COHECITO.....	28
5. INSTRUCCIONES PARA EL CIERRE DEL COHECITO	30
6. MONTAJE DEL COHECITO.....	32
7. INSTRUCCIONES DE USO	38
8. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA.....	42
9. GARANTÍA	42

1. INFORMACIÓN IMPORTANTES

ATENCIÓN: Nunca deje al niño solo sin la supervisión de un adulto.

ATENCIÓN: Asegúrese de que todos los dispositivos de bloqueo se activen antes de su uso.

ATENCIÓN: Utilice siempre el cinturón de seguridad.

ATENCIÓN: Este cochecito solo debe utilizarse para el número de niños para el que fue diseñado (1 niño).

ATENCIÓN: No se pueden utilizar accesorios no aprobados por el fabricante.

ATENCIÓN: Siempre utilice la correa de la entrepierna en combinación con el cinturón lateral.

ATENCIÓN: El freno de estacionamiento se debe activar durante la carga y descarga de niños.

ATENCIÓN: No cuelgue ningún peso en el asa del carro.

ATENCIÓN: No pueden utilizar accesorios no aprobados por el fabricante.

ATENCIÓN: Siempre utilice la tira entropierna en combinación con el cinturón abdominal.

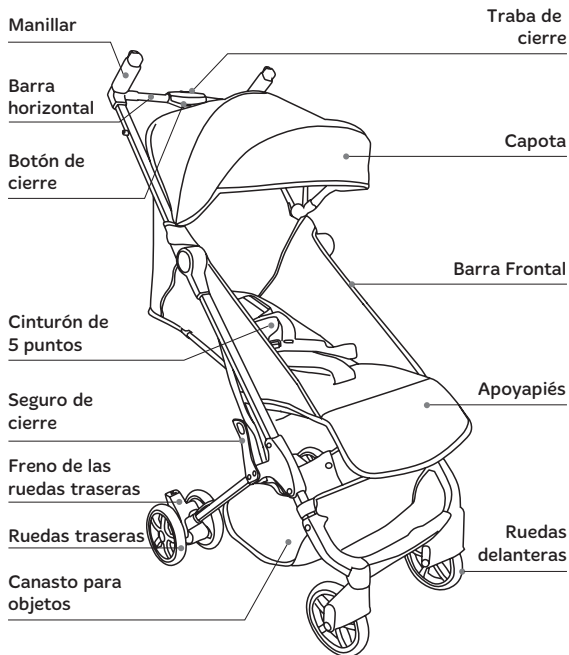
ATENCIÓN: Verificar que los dispositivos de fijación de cesto para bebés o de la unidad de asiento estén correctamente encajados antes del uso.

ATENCIÓN: Este producto no puede utilizarse para correr o patinar.

2. ADVERTÊNCIAS

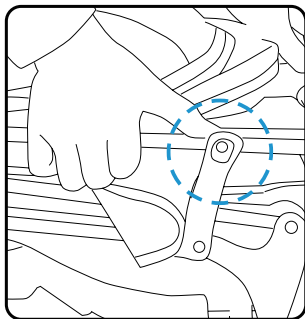
- Este producto no se puede utilizar para correr ni patinar.
- Este cochecito está destinado para niños de 0 meses hasta un peso de 15 kg.
- Carga máxima del canasto: 3 kg.
- Ajuste la posición deseada y accione las trabas antes de colocar al niño en el cochecito.
- No utilice el cochecito con exceso de peso, ya que puede causar una peligrosa inestabilidad.
- Nunca deje que el niño se ponga de pie, ni que suba o baje solo del cochecito.
- Nunca utilice el cochecito como un juguete. Inspeccione periódicamente las condiciones mecánicas del cochecito.
- No utilice el cochecito en escaleras fijas ni escaleras mecánicas.
- No utilice el cochecito con el respaldo en posición vertical para los recién nacidos.
- Asegúrese de que el cochecito esté completamente abierto y trabado antes de usar.
- Active los frenos del cochecito cuando no esté en movimiento.
- Nunca levante el cochecito mientras el niño esté sentado.
- No quite la cubierta de tela cuando utilice el cochecito como cuna.
- El montaje y los ajustes deben ser realizados por un adulto. Al abrir y cerrar el cochecito, mantenga al niño lejos de las partes móviles.
- Retire los materiales de protección y mantenga las bolsas de plástico lejos del alcance de los niños. Las ilustraciones del manual son solo para referencia y pueden ser diferentes del producto.

3. Descripción general del producto

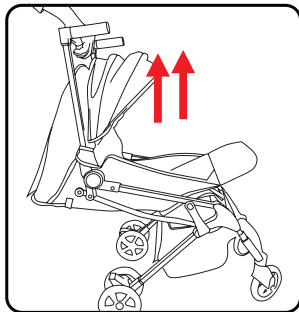
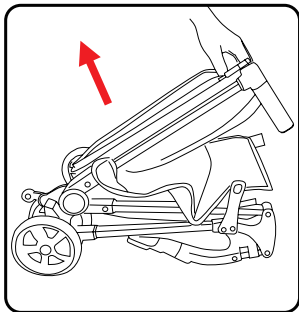


4. Instrucciones para la apertura del cochecito

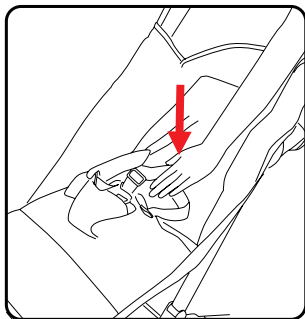
Paso 1: Abra el seguro de cierre



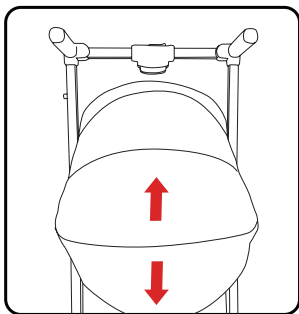
Paso 2: Tire del cochecito hacia arriba, sosteniendo el manillar, hasta que oiga un "clic", que significa que el cochecito está totalmente abierto y trabado.



Paso 3: Ajuste el asiento del cochecito, presionándolo hacia abajo.

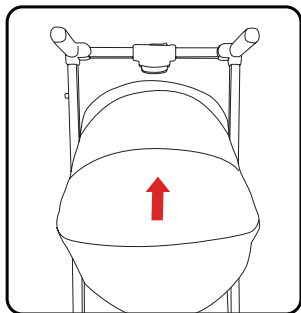


Paso 4: Abra la capota y el cochecito estará listo para usar.

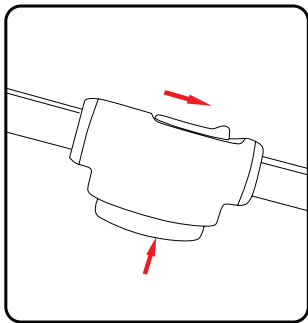


5. Instrucciones para el cierre del cochecito

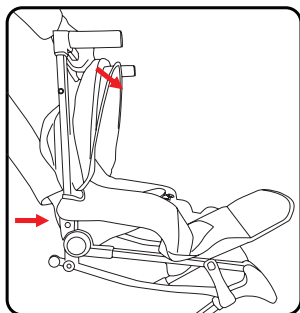
Paso 1: Cierre la capota del cochecito.



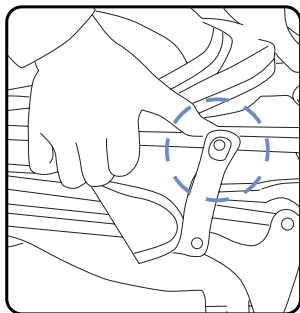
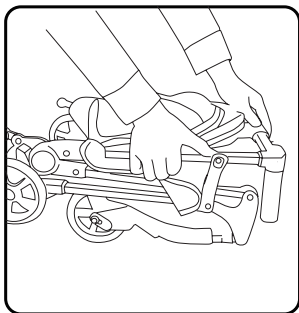
Paso 2: Presione el botón de cierre y al mismo tiempo mueva la traba de cierre hacia el costado.



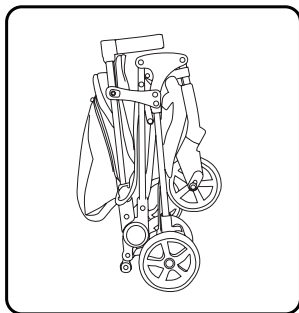
Paso 3: Cierre el cochecito, empujando el asiento hacia adelante.



Paso 4: Cierre el cochecito completamente y coloque el seguro de cierre para evitar que el cochecito se abra de manera no deseada.



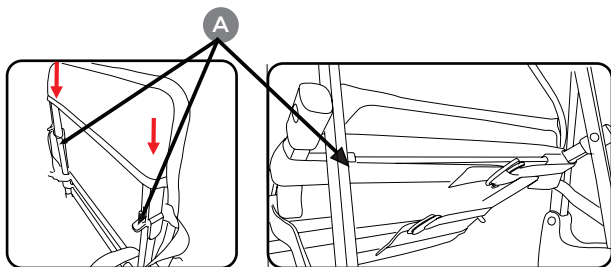
Paso 5: Una vez cerrado y bloqueado, el cochecito puede quedar en posición vertical, parado sin ningún soporte adicional.



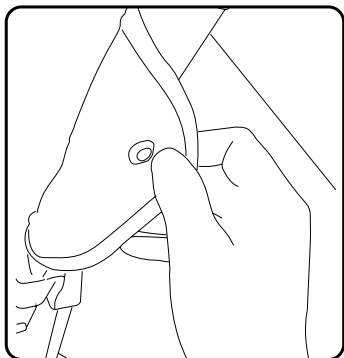
6. Montaje del cochecito

6.1. Instalación y extracción del asiento

Paso 1: Levante el botón ajustable y tire de él hacia afuera. El apoyapiés debe quedar plano, bajándolo de esta forma

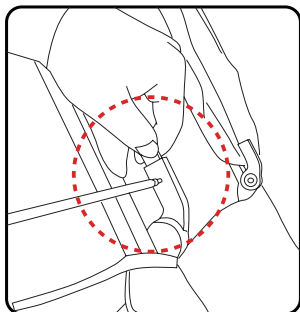
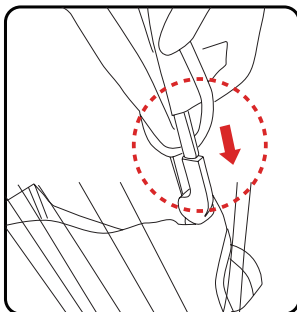


Paso 2: Una los botones y asegúrese de que el asiento esté completamente instalado antes de su uso.

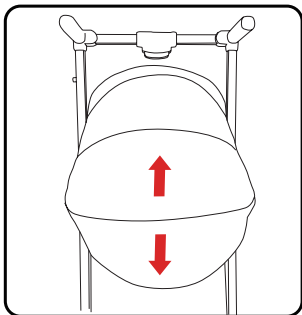
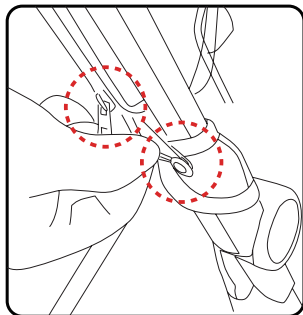


6.2 Instalación de la Capota

Paso 1: Enganche la parte plástica y metálica de la capota en el espacio correspondiente de la estructura del cochecito.

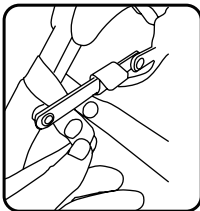
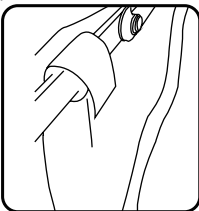
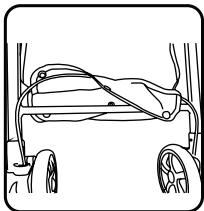


Paso 2: Cierre la capota y sujete completamente las partes elásticas. Tirando de la capota hacia adelante o hacia atrás es posible posicionarla de la manera más conveniente para su uso.



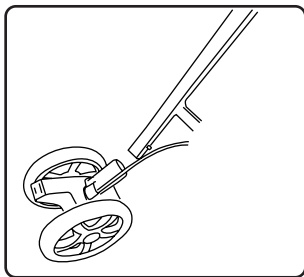
6.3 Instalación del canasto porta objetos

Coloque el canasto portaobjetos en la parte inferior del cochecito y asegúrelo abrochando los botones correspondientes.

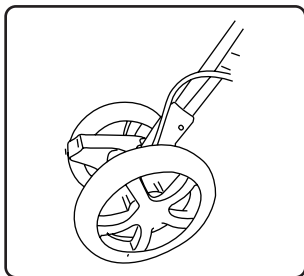


6.4 Instalación y extracción de las ruedas traseras

Para instalar las ruedas traseras: inserte el tubo de la estructura del cochecito en la rueda trasera hasta que oiga un “clic”.



Para quitar las ruedas traseras: con un pequeño destornillador, presione los tornillos para que las ruedas se suelten del cochecito.



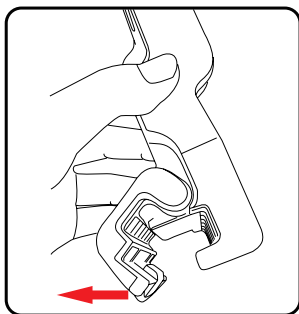
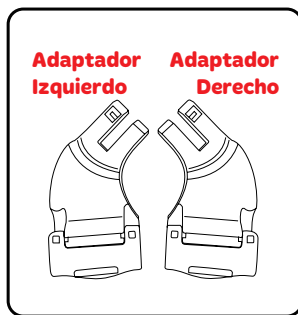
6.5 Instalación de la butaca para bebés acoplable (se vende por separado).

ATENCIÓN:

El bebé debe estar de frente a los padres cuando utilice la butaca acoplada al cochecito.

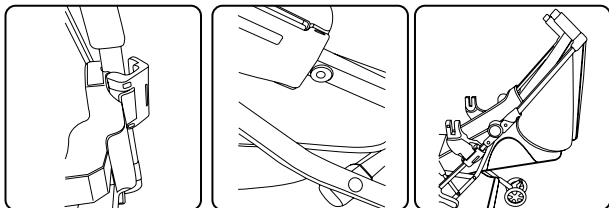
Paso 1: Identifique los adaptadores izquierdo y derecho que vienen con la butaca

Luego, abra el encaje de cada uno.

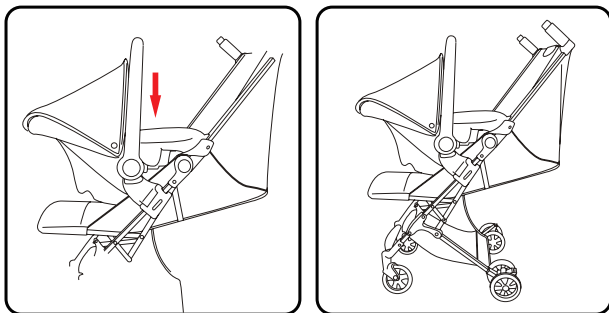


Paso 2: Enganche los adaptadores en la estructura del cochecito, de modo que el adaptador quede en contacto con la pequeña parte plástica. Presiónelos hasta oír un “clic”.

Mueva la capota para encajar la butaca.

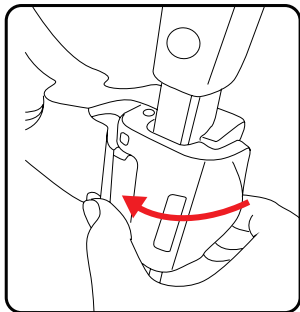
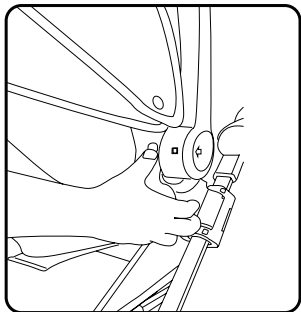


Paso 3: Coloque la butaca mirando hacia la parte posterior del cochecito hasta que oiga un “clic”. La butaca estará correctamente instalada.



6.6 Extracción de la butaca

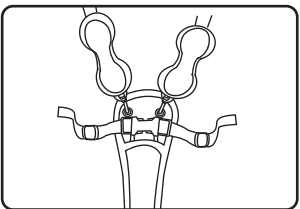
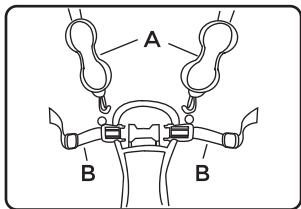
Presione los botones laterales para quitar la butaca del cochecito. Luego, abra los adaptadores para quitarlos también.



7 Instrucciones de uso

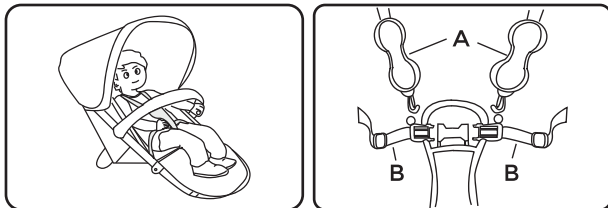
7.1 Uso del cinturón de seguridad

Paso 1: Antes de colocar al bebé en el asiento, destrabe la hebilla de seguridad de las dos correas de los hombros.

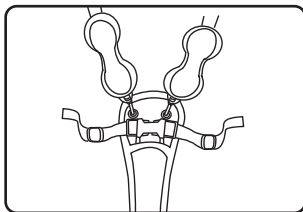


Paso 2: Siempre utilice el cinturón de seguridad de 5 puntos cuando el bebé esté en el cochecito.

Acomode el bebé en el cochecito, ajuste los cinturones de acuerdo con el tamaño del niño, regulando el largo y ancho de los mismos a través de las hebillas (A y B) de la siguiente figura

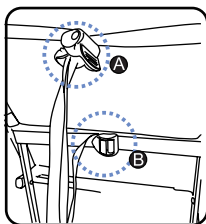
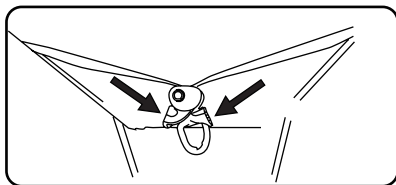


Paso 3: Una vez ajustados los cinturones, inserte las lengüetas de los cinturones en las hebillas hasta que se escuche un «clic». Asegúrese de que el cinturón está correctamente bloqueado, bien ajustado y sin torsión.



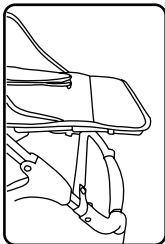
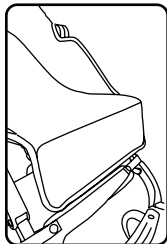
7.2 Ajuste de reclinado del respaldo

Ajuste la posición del asiento a través de las hebillas A y B estilo «mariposa» situado en la parte de atrás del respaldo. Apriete el cinturón hasta la posición más recta del asiento. Suelte el cinturón hasta la posición horizontal. Aumente o disminuya el tamaño de las tiras, según la posición que desee.



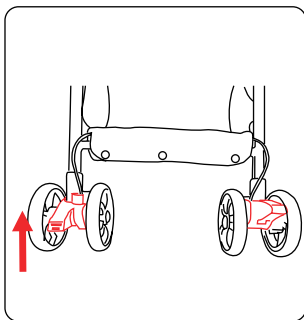
7.3 Ajuste del apoyapiés

Levante los botones situados en el apoyapiés de forma simultánea y ajústelos en la posición deseada.

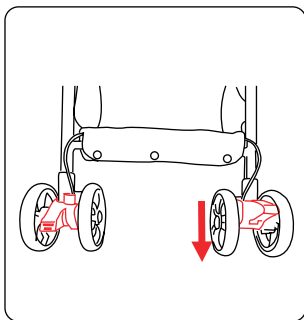


7.4 Uso del freno trasero

. Para liberar el freno: con el pie, tire del freno IZQUIERDO hacia arriba y el cochecito quedará liberado



.Para accionar el freno: con el pie, pise el freno DERECHO y el cochecito quedará trabado



8 . MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

El usuario debe realizar la limpieza y el mantenimiento de este producto regularmente.

La limpieza y el mantenimiento del cochecito solo deben realizarse por un adulto

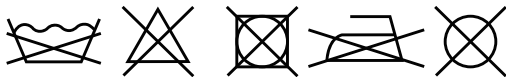
8.1. LIMPIEZA

Limpie las partes de tela con una esponja húmeda y un detergente neutro. Consulte la etiqueta de cuidados del producto. De forma rutinaria, limpie las partes de plástico con un paño húmedo suave. Siempre seque las partes metálicas para impedir la formación de óxido en caso de que el cochecito entre en contacto con el agua.

8.2 MANUTENÇÃO

La tela de este cochecito está equipada con una función a prueba de lluvia. Cuando regrese a un ambiente cubierto, no cierre el cochecito de forma inmediata. No utilice secador, calefactor ni la luz del sol para secar el cochecito.

Lubrique las piezas móviles solo si es necesario, aplicando ligeramente un lubricante a base de silicona. De forma rutinaria, verifique el estado de las ruedas y de todas las piezas móviles. Manténgalas libres de polvo, suciedad y arena. Para evitar la fricción, que puede impedir el uso correcto del cochecito, asegúrese de que todas las piezas de plástico móviles estén guardadas en el lugar apropiado y mantenga el cochecito en un lugar seco.



- No lavar; pasar un paño húmedo
- No usar blanqueador a base de cloro
- No usar secadora/Secar a la sombra
- No planchar
- No lavar en seco

9. GARANTIA

Este producto tiene 6 meses de garantía contra defectos de fabricación, comenzando a partir de la fecha de emisión de la factura.



**SAC: www.multikidsbaby.com.br
atendimento@multikidsbaby.com.br**

Em caso de dúvidas, ligue durante o horário comercial para
(0xx11) 3198-0004 (cobertura para todo o Brasil).

The Fisher-Price logo consists of the brand name "Fisher-Price" in a white, serif font, set against a red background that has a scalloped bottom edge.

Fisher-Price™

www.fisher-price.com.br

FISHER-PRICE e marcas associadas são de propriedade de Mattel e usados sob
licença de Mattel Europa B.V.© 2017 Mattel. Todos os direitos reservados.

FISHER-PRICE y marcas asociadas son de propiedad de Mattel y usados bajo licencia
de Mattel Europa B.V.© 2017 Mattel. Todos los derechos reservados.